

## وثيقة العدالة التصالحية

### لأجل مجتمع أكثر نزاهة، مسؤولية وأماناً

انطلاقاً من قناعتنا بأن ظروف الحياة في إسرائيل معقدة، وبتفشي التوتر الاجتماعي، العنف والإقصاء، نعلن عن تبنينا نهجاً يرتكز على المسؤولية الشخصية والعامّة لكل إنسان وإنسان بواسطة التقريب بين جميع المعنيين بالموضوع لمناقشة سبل حل الصراعات وحالات الخطر بدلاً من ترسيخها. نحن ندعو إلى إتباع نهج جديد يتيح تخطي الصراعات ورأب الصدع، وتقليل العنف، وتحسين وتطوير محيط حياتنا؛ لأجل خلق مجتمع متعاطف ومحترم، يعتمد على الحوار الاجتماعي وعلى مشاركة المجتمع بأسره؛ مجتمع يمكن جميع أعضائه من التعبير عن احتياجاتهم ورتباتهم، يصغي لهم ويشجعهم على العمل لأجل رفاهيتهم ورفاهية غيرهم. يعتمد هذا النهج على بناء العلاقات والحفاظ عليها، وتحسينها وإصلاحها، وكذلك على الحوار على أساس الاحترام المتبادل والإصغاء، وعلى شفافية ونزاهة الفرد والمجتمع، في المجالين الشخصي والعام، في الحياة اليومية وكذلك في حالات وقوع الصراعات والنزاعات

#### نحن نؤمن:

أن المجتمع والجماعات المشتركة يبنيان بفضل الاستثمار في العلاقات بين الأشخاص، خلق الاهتمام والنظر بشكل إيجابي للمحيط، ورعاية الشعور بالانتماء، تشجيع المشاركة والمسؤولية، وخلق ثقة متبادلة، تسامح وتكافل. لأنه يحق لكل إنسان مهما كان انتمائه الديني، العرقي، الجنسي، القومي، والطبقي وكذلك واجباً عليه أن يكون مسؤولاً عن أفعاله، شريكاً في تحديد مستقبله وفي تصميم محيطه على أساس التفاهم والتوافق العر.

لأنه يحق لكل إنسان أن يمنع فرصة للتعلّم من نتائج تصرفاته وتبني المسؤولية عليها أمام مجتمعه وعائلته.

لأنه يحق لكل إنسان تلقي الدعم والمساندة من المجتمع لإصلاح الأذى وإسقاطاته، وترميم الأضرار التي لحقت به. من هنا فإن العدالة التصالحية كإجراء ملزمة بمشاركة وضم جميع المتضررين، مسببي الضرر، عائلاتهم، محيطهم الاجتماعي، مهنيون، وسلطات - بغرض تحقيق الإصلاح، ترميم الضرر ومنع تكرار وقوع الضرر

#### نحن ندعو:

المواطنين \_ إلى تبني المسؤولية عن علاقاتهم مع الآخرين، عن تصرفاتهم، على نتائج أفعالهم بروح مبادئ العدالة التصالحية، والمبادرة لتحسين ظروف حياتهم.

الجماعات المشتركة \_ إلى تشجيع مبادرات تدعو إلى التقارب، دعم خطوات لرفع الظلم على أساس مبادئ العدالة التصالحية، المشاركة الفعالة في جزء منها وتبنيها كمنهاج حياة.

الجماعات الرسمية، المنظمات الاجتماعية، والتجارية \_ إلى دمج خطوات إصلاحية وجعلها جزءاً لا يتجزأ من سلوكها الداخلي ومن علاقاتها مع السلطات والجمهور، ودعم المبادرات المجتمعية التي تدفع خطوات كمنهاج.

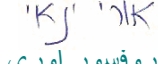
السلطات \_ إلى تحسين، تشجيع وتبني المبادرات التي تدعم بناء علاقات مجتمعية وتفتح طرقاً لحل مواطن الصراعات على أساس المبادئ التصالحية، سواء كان ذلك كجزء من الخطوات القائمة وسواء كان ذلك إلى جانبه.

### تعريف كل من

  
اتي رحاميم  
فورم العدالة التصالحية

  
أيلي أبيدار  
فورم لكيدوم درخ أحييرت

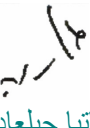
  
الدكتورة أوره بار جيل  
معتسماه مشاريع في تسوية الخلافات لتطوير العدالة التصالحية


  
البروفسور أوري يناي  
الجامعة العبرية في أورشلين - القدس

  
الدكتورة تالي چال  
جامعة حيفا

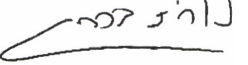
  
دالية طاوبر  
المركز الإسرائيلي للوعي التصحيح


  
لدكتور دافيد سنش  
كلية ليفنسكي

  
باتيا چيلعاد  
المعهد التعليمي الإسرائيلي  
على اسم يانوش كورنشاك

  
الدكتور بني يعحوب  
جامعة بار ايلان


  
عيزي نافون  
جمعية كيدم يلديم ونوعر

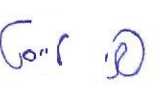
  
المحامية نوريت بخرخ  
موزايكا: مركز لتسوية الخلافات بالتوافق


  
نافا كيدار  
موزايكا: مركز لتسوية الخلافات بالتوافق

  
ليئوره عوزير  
جمعية كيدم يلديم ونوعر

  
شيلي دواك  
فورم لكيدوم درخ أحييرت

  
المحامي الدكتور تسفي چباي  
جمعية كيدم يلديم ونوعر

  
فيني لبيست  
برنامج لإصلاح اضرار الاعتداءات

  
عرفات اسماعيل  
جمعية قرية دهمش